

## ZÁBEZPEKY

### *Metodická príručka zábezpek pre žiadateľov*

Vstupom SR do EÚ sa obchodovanie v podmienkach SR riadi v zmysle platnej legislatívy Spoločenstva.

Nariadenia Európskej komisie (EK) predpisujú povinnosť zloženia zábezpeky pri určitých obchodných transakciách.

**Záruka** je zaistenie, aby sa v prípade nesplnenia určitého záväzku vyplatila peňažná suma, alebo prepadla v prospech kompetentného orgánu (čl. 3 nariadenia Komisie (EHS) č. 2220/1985).

Kompetentným orgánom pre administrovanie systému zábezpek pre poľnohospodárske a potravinárske komodity je v podmienkach Slovenskej republiky Pôdohospodárska platobná agentúra (ďalej len „platobná agentúra“).

### ZÁKLADNÉ PRÁVNE PREDPISY

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Všeobecne</b> | <b>Nariadenie Komisie (EHS) č. 2220/85</b> , ktorým sa stanovujú spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému zábezpek pre poľnohospodárske výrobky v platnom znení                                                                                          |
|                  | <b>Nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008</b> z 23. apríla 2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky v platnom znení             |
|                  | <b>Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007</b> z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) v platnom znení        |
|                  | <b>Nariadenie Komisie (ES) č. 612/2009</b> , ktorým sa ustanovujú spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie vývozných náhrad na poľnohospodárske výrobky (prepracované znenie)                                                                                    |
|                  | <b>Usmernenie ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy udeľovania licencií na dovoz a vývoz poľnohospodárskych a potravinárskych výrobkov</b><br>(je k nahliadnutiu na internetovej stránke ministerstva <a href="http://www.mpsr.sk">www.mpsr.sk</a> ) |
|                  | <b>Nariadenie Vlády SR č. 80/2007</b> z 31. januára 2007 o podmienkach vydávania licencií na dovoz a vývoz poľnohospodárskych výrobkov a potravinárskych výrobkov                                                                                                   |

Metodická príručka zábezpek pre žiadateľov má len informatívny charakter a obsahuje len vybrané informácie. Na základe jej obsahu nie je možné si uplatňovať žiadne právne nároky. Úplné a záväzné znenie jednotlivých nariadení EK je k dispozícii na adrese <http://eur-lex.europa.eu/>

|                  |                                                                                                                                                             |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | <b>METODICKÝ POKYN</b> Pôdohospodárskej platobnej agentúry vydaný <b>ROZHODNUTÍM č. 83/2004</b> generálneho riaditeľa Pôdohospodárskej platobnej agentúry   |
|                  | <b>Zákon č. 543/2007 Z.z.</b> o pôsobnosti orgánov štátnej správy pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka v znení neskorších predpisov |
|                  | <b>Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok)</b> v znení neskorších predpisov                                                               |
| <b>Konkrétne</b> | Nariadenia EÚ pre jednotlivé komodity                                                                                                                       |

Podľa nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008: Žiadna žiadosť o licenciu alebo certifikát nebude prijatá, kým nebude najneskôr do 13.00 hod. v deň podania žiadosti zložená u príslušného orgánu primeraná záruka.

**Zábezpeky sú vyžadované podľa nariadení EK v nasledovných oblastiach:**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Licencie</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• dovozné licencie</li> <li>• vývozné licencie so stanovenou náhradou vopred</li> <li>• vývozné licencie bez stanovenia náhrady</li> </ul>                                                                                                                                 |
| <b>Intervencie</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• intervenčný nákup a predaj hovädzieho mäsa</li> <li>• intervenčný nákup a predaj masla a smotany</li> <li>• intervenčný nákup a predaj sušeného odstredeného mlieka</li> <li>• intervenčný nákup a predaj obilnín</li> <li>• intervenčný nákup a predaj cukru</li> </ul> |
| <b>Súkromné skladovanie</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• súkromné skladovanie hovädzieho a teľacieho mäsa</li> <li>• súkromné skladovanie ovčieho a kozieho mäsa</li> <li>• súkromné skladovanie bravčového mäsa</li> <li>• súkromné skladovanie masla a smotany</li> </ul>                                                       |
| <b>Ostatné</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• propagačné a informačné programy</li> <li>• dodávky potravín z intervenčných zásob v prospech najodkázanejších osôb v EÚ</li> </ul>                                                                                                                                      |

Metodická príručka zábezpek pre žiadateľov má len informatívny charakter a obsahuje len vybrané informácie. Na základe jej obsahu nie je možné si uplatňovať žiadne právne nároky. Úplné a záväzné znenie jednotlivých nariadení EK je k dispozícii na adrese <http://eur-lex.europa.eu/>

Zábezpeka sa vypočíta sa vynásobením žiadaného (ponúkaného) množstva a sadzby zábezpeky, ktorú určujú konkrétne nariadenia. Sadzby sú stanovené v eurách.

### **Výnimka:**

#### **V licenčnom režime:**

Podľa nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 v prípadoch, keď je celková suma záruky na licenciu alebo certifikát **100 EUR alebo menej**, alebo keď sa licencia alebo certifikát vydá v mene niektorej intervenčnej agentúry, nevyžaduje sa žiadna záruka.

### **Pri ostatných režimoch:**

Ak celková suma zábezpeky neprevyšuje **60 EUR**, jej zloženie sa nevyžaduje v zmysle nariadenia Komisie (EHS) č. 2220/1985.

## **Formy prijímaných zábezpek a podmienky zloženia**

Platobná agentúra akceptuje finančné zábezpeky formou:

1. bankového prevodu finančných prostriedkov na osobitný účet platobnej agentúry vedený v štátnej pokladnici
  - a) **jednorazová hotovostná záruka**
  - b) **bloková hotovostná zábezpeka**
2. zabezpečenia záväzku ručiteľom (prostredníctvom bankovej záruky), ktorý musí mať sídlo alebo podnik v niektorom z členských štátov EÚ a je schválený platobnou agentúrou
  - a) **jednorazová banková záruka**
  - b) **bloková banková záruka**

### **1. Hotovostná zábezpeka**

Ak sa zábezpeka realizuje bankovým prevodom, za poskytnutú sa považuje dňom, kedy je peňažná čiastka odpovedajúca zábezpeke pripísaná na osobitný účet agentúry vedený v štátnej pokladnici.

Hotovostná zábezpeka musí byť platobnej agentúre k dispozícii na základe výpisu z účtu zo štátnej pokladne do 13. hodiny dňa prijatia žiadosti (ponuky).

Odporúčame zložiť zábezpeku na vyššie uvedené číslo účtu v dostatočnom časovom predstihu (2 - 3 pracovné dni) pred podaním žiadosti alebo ponuky.

- a) **jednorazová hotovostná zábezpeka** – slúži na zabezpečenie jedného obchodného prípadu,
- b) **bloková hotovostná zábezpeka** – slúži na zabezpečenie viacerých obchodných prípadov. Žiadosť o využitie zložených finančných prostriedkov ako hotovostnú blokovú záruku nájdete v prílohe č. 2.

Prevod hotovosti na účet zábezpeky vedený v Štátnej pokladnici

**Číslo účtu: 7000071150/8180**

Z dôvodu jednoduchšej identifikácie žiadateľa Vás žiadame o označenie platieb pomocou variabilného symbolu a špecifického symbolu.

**Variabilný symbol:**

- v prípade PO uviesť IČO
- v prípade FO uviesť IČO (poprípade ak nemá, rodné číslo bez lomítka)

**Špecifický symbol:**

- slúži na identifikáciu činnosti, ktorej sa príslušná zábezpeka týka napr. 152 - vývozná licencia bez vopred stanovenej náhrady na obilie
- zoznam špecifických symbolov nájdete v prílohe č.1.

**V prípade platby prostredníctvom cezhraničného prevodu zo zahraničia je potrebné uviesť nasledovné základné údaje:**

1, Názov banky: Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovakia

2, SWIFT: SUBASKBX

3, IBAN: SK64 8180 00000070 0007 1150

4, Názov a adresa príjemcu platby: Pôdohospodárska platobná agentúra

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Podľa čl. 15 nariadenia Komisie (EHS) č. 2220/1985 strane, ktorá poskytnula záruku vo forme hotovostného vkladu, sa nevyplatí žiaden úrok.

## **2. Banková záruka**

Každý žiadateľ, ktorý poskytuje zábezpeku formou bankovej záruky, jednorazovej alebo blokovej, musí predtým uzatvoriť s bankou zmluvu o ručení.

Ručenie vzniká písomným vyhlásením, ktorým ručiteľ (banka) berie na seba voči veriteľovi (platobná agentúra) povinnosť, že záväzok uspokojí do 30 dní odo dňa podania žiadosti platobnou agentúrou, v rozsahu zábezpeky splatnej v čase oznámenia zábezpeky za prepadnutú, ak ho neuspokojí dlžník.

Zábezpeka sa považuje za poskytnutú doručením originálu záručnej listiny najneskôr do 13. hodiny dňa prijatia žiadosti. Formuláre pre záručné listiny nájdete v prílohe č. 3.

Originál záručnej listiny žiadateľ doručí alebo nechá doručiť na podateľňu platobnej agentúry a následne zamestnanec odboru obchodných mechanizmov zodpovedný za zábezpeky skontroluje pravosť bankovej záruky.

Písomný záväzok k ručeniu musí obsahovať aspoň:

- a) záväzok alebo v prípade hromadnej záruky druh(y) záväzku, za splnenie ktorého sa ručí vyplatením určitej peňažnej čiastky;
- b) maximálny platobný záväzok, ktorý ručiteľ prijíma;
- c) záväzný prísľub ručiteľa, že solidárne so stranou zodpovednou za splnenie záväzku pri prepadnutí záruky do 30 dní od výzvy platobnej agentúry zaplatí sumu v rozsahu záruky.

- a) **jednorazová banková záruka** slúži na zabezpečenie záväzkov vyplývajúcich z jedného obchodného prípadu,
- b) **bloková banková záruka** (na najvyššiu čiastku) zabezpečuje viac obchodných transakcií.

V prípade, že sa už písomná hromadná záruka poskytla, platobná agentúra stanoví postup, na základe ktorého sa celá hromadná záruka alebo jej časť vyčlení pre určitý záväzok. Ako náhle sa časť hromadnej záruky vyčlení pre určitý záväzok, musí sa aktualizovať zvyšná časť hromadnej záruky v súlade s čl. 17 nariadenia Komisie (EHS) č. 2220/1985.

Po ukončení obchodných prípadov a splnení všetkých podmienok bude banková záruka vrátená banke na základe písomného pokynu žiadateľa, ktorý je potrebné zaslať elektronickou formou, faxom alebo poštovou zásielkou na odbor obchodných mechanizmov platobnej agentúry.

### Uvoľnenie zábezpeky

Po predložení dôkazu stanoveného v nariadení Komisie (EHS) č. 2220/1985, že sa splnili všetky prvotné (primárne), odvodené a podriadené požiadavky, záruka sa uvoľní.

#### **Doklady potrebné k uvoľneniu zábezpeky v licenčnom režime:**

Zložená finančná zábezpeka je uvoľnená v celej výške po splnení primárnej požiadavky (vrátenie licencie) a zároveň pokiaľ sú platobnej agentúre v stanovených lehotách doručené nasledovné doklady:

##### **a) pri dovoze:**

- **predloženie kópie č. 1 licencie** s uvedením množstva reálne dovezenej komodity (čl. 32 ods. 1 písm. a) nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008),  
Držiteľ licencie je povinný vrátiť kópiu č. 1 licencie potvrdenú colným úradom platobnej agentúry a to:
  - najneskôr do 2 mesiacov po skončení jej platnosti podľa čl. 34 ods. 4 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008
  - v rámci režimu dovozných colných kvót do 45 dní podľa čl. 34 ods. 10 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 a článku 10 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006
  - najneskôr do 30 dní pri dovozných licenciách na banány podľa článku 1 nariadenia Komisie (ES) č. 2014/2005

**b) pri vývoze:**

- **predloženie kópie č. 1 licencie** s uvedením množstva reálne vyvezenej komodity (čl. 32 ods. 2 písm. b) nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008)  
Licencia sa musí vrátiť pri vývozných licenciách a certifikátoch s vopred stanovenou sadzbou náhrady najneskôr do 2 mesiacov po skončení jej platnosti podľa čl. 34 ods. 4 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008
- **kontrolný formulár T5** (čl. 32 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008)

**Čiastočné uvoľnenie:**

Počas trvania konkrétneho obchodného prípadu môže byť žiadateľovi uvoľnená zábezpeka čiastočne na základe čiastočného splnenia podmienok v zmysle Nariadenia Vlády SR č. 80/2007, Usmernenia ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy udeľovania licencií na dovoz a vývoz poľnohospodárskych a potravinárskych výrobkov a v zmysle Metodického pokynu Pôdohospodárskej platobnej agentúry vydaného ROZHODNUTÍM č. 83/2004 generálneho riaditeľa Pôdohospodárskej platobnej agentúry. Žiadateľ musí podať žiadosť o čiastočné uvoľnenie finančnej zábezpeky na platobnú agentúru a predložiť všetky dôkazy potrebné k čiastočnému uvoľneniu zábezpeky.

Suma, ktorú agentúra uvoľní, predstavuje najmenej 50 % sumy celej finančnej zábezpeky vzťahujúcej sa na jeden obchodný prípad, najmenej však 16 596,96 EUR.

**Uznávanie rovnocenných (náhradných) dokladov:**

Pokiaľ kontrolná kópia T5 nebola platobnej agentúre doručená do troch mesiacov od colného prehlásenia kvôli okolnostiam, na ktoré zúčastnená strana nemá vplyv, môže podať na platobnú agentúru odôvodnenú žiadosť o prijatie iných dokladov, ktoré sa budú považovať za rovnocenné, doplnené o doklady v zmysle čl. 46 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 612/2009:

- 1) originál alebo overená kópia vývozného JCD
- 2) kópia alebo fotokópia prepravného dokladu
- 3) originál alebo overená kópia dovozného JCD preukazujúceho, že produkt bol predložený colnému úradu v tretej krajine
- 4) žiadateľ musí preukázať, že doklad T5 nebol doručený z dôvodu, na ktorý žiadateľ nemá vplyv (napr. žiadosť o potvrdenie duplikátu formulára T5 výstupným colným úradom)

**Prepadnutie zábezpeky**

Zložené zábezpeky v zmysle nariadenia Komisie (EHS) č. 2220/1985 čiastočne alebo úplne prepadnú po nesplnení primárnych a odvodených požiadaviek stanovených v príslušnom nariadení Komisie týkajúceho sa konkrétneho opatrenia.

Ak nastanú také skutočnosti, ktoré majú za následok prepadnutie zábezpeky, či už celej alebo časti, platobná agentúra postupuje v zmysle Zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov. Po preskúmaní všetkých skutočností platobná agentúra vyhotoví rozhodnutie o prepadnutí časti/celej zábezpeky.

Keď sa celá suma záruky za danú licenciu alebo certifikát, ktorá by prepadla, rovná **100 EUR alebo menej**, príslušný členský štát uvoľní celú sumu záruky.

V prípade, keď bola celá suma záruky alebo jej časť neoprávnene uvoľnená, orgánu, ktorý vydal licenciu alebo certifikát, sa zloží znovu, pričom jej suma je úmerná príslušným množstvám.

Pokyn, aby sa uvoľnená záruka znovu zložila, však možno vydať len do 4 rokov po vrátení záruky za predpokladu, že prevádzkovateľ konal v dobrej viere (čl. 34 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008).

#### **a) pri dovoze:**

##### **- nedodržanie množstevného využitia**

|                                                                                           |                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Licencia bola využitá v rozsahu 95 % - 105%<br>(ak príslušné nariadenie nestanovuje inak) | Uvoľnenie v plnej výške                                                                                               |
| Licencia bola využitá aspoň na 5 % avšak menej ako 95 %                                   | Prepadne časť záruky, ktorá sa rovná rozdielu medzi 95 % množstva uvedeného v licencií a skutočne dovezeným množstvom |
| Licencia bola využitá menej ako 5 %                                                       | Prepadnutie v plnej výške                                                                                             |

##### **- nedodržanie lehoty vrátenia licencie**

|                                                                                                                      |                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrátenie licencie v lehote do 60 (ak príslušné nariadenie nestanovuje inak) dní od posledného dňa platnosti licencie | Uvoľnenie v plnej výške                                                                   |
| Vrátenie licencie v lehote 60 dní – 24 mesiacov od posledného dňa platnosti licencie                                 | Prepadnutie 15 % zo zostávajúcej výšky zábezpeky (po odpočítaní množstevného prepadnutia) |
| Vrátenie licencie po 24 mesiaci po poslednom dni platnosti licencie                                                  | Prepadnutie v plnej výške                                                                 |

**b) pri vývoze:**

**- nedodržanie množstevného využitia**

|                                                                                           |                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Licencia bola využitá v rozsahu 95 % - 105%<br>(ak príslušné nariadenie nestanovuje inak) | Uvoľnenie v plnej výške                                                                                               |
| Licencia bola využitá aspoň na 5 % avšak menej ako 95 %                                   | Prepadne časť záruky, ktorá sa rovná rozdielu medzi 95 % množstva uvedeného v licencií a skutočne dovezeným množstvom |
| Licencia bola využitá menej ako 5 %                                                       | Prepadnutie v plnej výške                                                                                             |

**- nedodržanie lehoty vrátenia licencie**

|                                                                                                                      |                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrátenie licencie v lehote do 60 (ak príslušné nariadenie nestanovuje inak) dní od posledného dňa platnosti licencie | Uvoľnenie v plnej výške                                                                   |
| Vrátenie licencie v lehote 60 dní – 24 mesiacov od posledného dňa platnosti licencie                                 | Prepadnutie 15 % zo zostávajúcej výšky zábezpeky (po odpočítaní množstevného prepadnutia) |
| Vrátenie licencie po 24 mesiaci po poslednom dni platnosti licencie                                                  | Prepadnutie v plnej výške                                                                 |

**- v prípade vývozu sa okrem vrátenia licencie vyžaduje aj kontrolný formulár T5 (duplikát T5/náhradné doklady)**

|                                                                                                    |                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Dôkaz o použití licencie predložený v dobe 12-tich mesiacov po poslednom dni platnosti licencie    | Uvoľnenie v plnej výške                                                           |
| Dôkaz o použití licencie predložený v dobe od 13 – 24 mesiacov po uplynutí doby platnosti licencie | Doplňujúce prepadnutie 15 % čiastky, ktorá by prepadla, keby tovar nebol vyvezený |
| Dôkaz o použití licencie predložený po 24 mesiacov po uplynutí doby platnosti licencie             | Prepadnutie v plnej výške za množstvo uvedené na T5                               |

**Krátenie prepadnutej zábezpeky pri licenciách s vopred stanovenou sadzbou náhrady:**

Pokiaľ ide o vývozné licencie s vopred stanovenou sumou náhrady:

- a) keď sa licencia alebo výpis z licencie vráti platobnej agentúre v priebehu prvých dvoch tretín jeho doby platnosti, príslušná suma záruky, ktorá má prepadnúť, sa **zníži o 40 %**. Na tento účel sa akákoľvek časť dňa počíta za celý deň;

Toto zníženie prepadnutej čiastky sa uplatňuje iba na tie licencie a výpisy z nich, ktoré sa vrátia platobnej agentúre v priebehu toho roka GATT (hospodársky rok danej komodity),

Metodická príručka zábezpek pre žiadateľov má len informatívny charakter a obsahuje len vybrané informácie. Na základe jej obsahu nie je možné si uplatňovať žiadne právne nároky. Úplné a záväzné znenie jednotlivých nariadení EK je k dispozícii na adrese <http://eur-lex.europa.eu/>

na ktorý boli licencie vydané, a za predpokladu, že sa vrátia viac než 30 dní pred koncom toho roka.

- b) keď sa licencia alebo výpis z licencie vráti platobnej agentúre v čase zodpovedajúcom poslednej tretine jeho doby platnosti alebo počas toho mesiaca, ktorý nasleduje po dni skončenia jeho platnosti, príslušná suma záruky, ktorá má prepadnúť, sa **zníži o 25 %**.

V prípade zabezpečenia obchodného prípadu bankovou zárukou žiadateľ je povinný do 15-tich dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, požadovanú čiastku uhradiť na účet platobnej agentúry. Ak žiadateľ požadovanú sumu prepadnutej záruky neuhradí v stanovenom termíne na účet platobnej agentúry vedený v štátnej pokladnici, platobná agentúra vystaví výzvu na splnenie záväzku z bankovej záruky ručiteľovi (banke), ktorý uhradí dlžnú sumu v lehote do 30-tich dní od doručenia výzvy.

#### KONTAKTY:

| ODBOR OBCHODNÝCH MECHANIZMOV      |              |                              |                |
|-----------------------------------|--------------|------------------------------|----------------|
| Riaditeľka odboru                 | Tel. číslo   | E-mail                       | Fax            |
| <b>Ing. Katarína Rácová</b>       | 0918 612 187 | Katarina.Racova@apa.sk       | 02/ 53 412 180 |
| Zábezpeky                         |              |                              |                |
| Zodpovedná osoba                  | Tel. číslo   | E-mail                       | Fax            |
| <b>Ing. Gabriela Krištoffyová</b> | 0918 612 427 | Gabriela.Kristoffyova@apa.sk | 02/ 53 412 180 |
| <b>Ing. Martina Ševčíková</b>     | 0918 612 455 | Martina.Sevcikova@apa.sk     |                |
| <b>Ing. Viera Gelaticová</b>      | 0918 612 186 | Viera.Gelaticova@apa.sk      |                |

Príloha č. 1: Zoznam špecifických symbolov

| Špecifický symbol | Druh obchodného prípadu                                                                           |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 110               | Zábezpeka na intervenčný nákup masla, smotany a SOM – verejná súťaž                               |
| 111               | Zábezpeka na intervenčný predaj masla, smotany a SOM                                              |
| 113               | Zábezpeka na poskytnutie platby podpory na súkromné skladovanie masla a smotany – zálohová platba |
| 119               | Zábezpeka na intervenčný predaj obilia – verejná súťaž                                            |
| 120               | Zábezpeka na intervenčný predaj obilia – export                                                   |
| 121               | Zábezpeka na intervenčný nákup hovädzieho mäsa – verejná súťaž                                    |
| 122               | Zábezpeka na intervenčný predaj hovädzieho mäsa – verejná súťaž                                   |
| 152               | Zábezpeka na vývoznú licenciu – obilniny                                                          |
| 153               | Zábezpeka na vývoznú licenciu – cukor                                                             |
| 154               | Zábezpeka na vývoznú licenciu - ovocie a zeleninu                                                 |
| 155               | Zábezpeka na vývoznú licenciu - výrobky spracované z ovocia a zeleniny                            |
| 156               | Zábezpeka na vývoznú licenciu – víno                                                              |
| 157               | Zábezpeka na vývoznú licenciu – ryža                                                              |
| 158               | Zábezpeka na vývoznú licenciu - mlieko a mliečne výrobky                                          |
| 159               | Zábezpeka na vývoznú licenciu - hydinové mäso a vajcia                                            |
| 160               | Zábezpeka na vývoznú licenciu - hovädzie mäso                                                     |
| 161               | Zábezpeka na vývoznú licenciu - baranie a kozie mäso                                              |
| 162               | Zábezpeka na vývoznú licenciu - bravčové mäso                                                     |
| 163               | Zábezpeka na dovoznú licenciu – obilniny                                                          |
| 164               | Zábezpeka na dovoznú licenciu – cukor                                                             |
| 165               | Zábezpeka na dovoznú licenciu - ovocie a zelenina                                                 |
| 166               | Zábezpeka na dovoznú licenciu - výrobky spracované z ovocia a zeleniny                            |
| 167               | Zábezpeka na dovoznú licenciu – banány                                                            |
| 168               | Zábezpeka na dovoznú licenciu - oleje a tuky                                                      |
| 169               | Zábezpeka na dovoznú licenciu – víno                                                              |
| 170               | Zábezpeka na dovoznú licenciu – osivo                                                             |
| 171               | Zábezpeka na dovoznú licenciu – ryža                                                              |
| 172               | Zábezpeka na dovoznú licenciu - ľan a konope                                                      |
| 173               | Zábezpeka na dovoznú licenciu - mlieko a mliečne výrobky                                          |
| 174               | Zábezpeka na dovoznú licenciu - hydinové mäso a vajcia                                            |
| 175               | Zábezpeka na dovoznú licenciu - baranie a kozie mäso                                              |
| 176               | Zábezpeka na dovoznú licenciu - hovädzie mäso                                                     |
| 177               | Zábezpeka na dovoznú licenciu - bravčové mäso                                                     |
| 184               | Zábezpeka na dovoznú licenciu – krmivo pre psov a mačky                                           |
| 208               | Zábezpeka na dovoznú licenciu - konzervované mandarínky                                           |
| 209               | Zábezpeka na vývoznú licenciu - oleje a tuky                                                      |
| 579               | Zábezpeka na podporu súkromného skladovania bravčového mäsa - verejná súťaž                       |

Metodická príručka zábezpek pre žiadateľov má len informatívny charakter a obsahuje len vybrané informácie. Na základe jej obsahu nie je možné si uplatňovať žiadne právne nároky. Úplné a záväzné znenie jednotlivých nariadení EK je k dispozícii na adrese <http://eur-lex.europa.eu/>

|     |                                                                                           |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 700 | Zábezpeka na propagačné činnosti na poľnohospodárske výrobky                              |
| 715 | Zábezpeka na poskytnutie podpory na pestovanie energetických plodín                       |
| 717 | Zábezpeka na intervenčný nákup kukurice                                                   |
| 719 | Zábezpeka za dodávky potravín z intervenčných zásob v prospech najodkázanejších osôb v EÚ |
| 720 | Zábezpeka na vývoznú náhradu (zábezpeka nižšia ako 5 EUR)                                 |

Príloha č. 2: Formulár žiadosti o využitie zložených finančných prostriedkov ako hotovostnú blokovú zábezpeku

Pôdohospodárska platobná agentúra  
Odbor obchodných mechanizmov  
Dobrovičova 12  
815 26 Bratislava

Vec

Žiadosť o využitie zložených finančných prostriedkov ako hotovostnú blokovú zábezpeku

Žiadame Vás, aby ste finančné prostriedky, ktoré zaslala firma ..... (Obchodný názov, adresa), dňa....., na účet zábezpeky č. 7000071150/8180 vedený v Štátnej pokladnici vo výške: ..... EUR, boli použité ako bloková hotovostná zábezpeka na zabezpečenie viacerých obchodných prípadov.

Po ukončení obchodných prípadov budú na základe nášho pokynu vrátené finančné prostriedky na účet číslo ..... vedený v .....(Názov banky).

- .....
- vlastnoručný podpis úč. konania
  - u právnických osôb meno, priezvisko
  - podpis štat. zástupcu + pečiatka

Príloha č. 3: Formuláre bankových záručných listín

**Jednorazová banková záruka**

**Pre: Pôdohospodárska platobná agentúra**  
**Dobrovičova 12**  
**815 26 Bratislava**

d'alej aj len „oprávnený“

.....  
(Miesto a dátum vystavenia)

**Záručná listina č. ....**  
**(jednorazová záruka)**

Boli sme informovaní, že

žiadateľ: *(obchodný názov/meno a priezvisko, sídlo/adresa/ miesto podnikania, IČO)*  
d'alej len „žiadateľ“

predkladá žiadosť týkajúcu sa režimu..... pre sektor .....

V súlade s príslušnými nariadeniami Európskej únie je žiadateľ povinný predložiť spolu so žiadosťou zábezpeku, ktorá môže byť vo forme bankovej záruky.

Na základe uvedeného a z príkazu žiadateľa, my ..... *(názov, sídlo, IČO banky)* *(d'alej len „banka“)* vystavujeme bankovú záruku (d'alej len „záruka“) v súlade s ustanoveniami § 313-322 Obchodného zákonníka a týmto sa neodvolateľne zaväzujeme zaplatiť Vám na prvé požiadanie bez akýchkoľvek námietok týkajúcich sa súvisiaceho právneho vzťahu sumu až do výšky

..... **slovom: .....**

do 30 dní od doručenia Vašej prípadnej písomnej výzvy na Váš účet, ktorý vo výzve uvediete. Vaša výzva musí obsahovať špecifikáciu porušených záväzkov žiadateľa, súvisiacich s obchodným prípadom, musí byť podpísaná osobami oprávnenými konať vo Vašom mene a musí nám byť doručená doporučeným listom s doručenkou do vlastných rúk alebo kuriérnou poštou.

Náš záväzok zo záruky sa automaticky znižuje o sumy vyplatené na základe Vášho uplatnenia.

Záruka nadobúda účinnosť dňom jej vystavenia a jej platnosť končí:

- dňom, kedy nám bude doručené Vaše písomné prehlásenie, že sa v plnom rozsahu vzdávate akéhokoľvek nároku na plnenie z tejto záruky, pričom Vaše prehlásenie musí byť podpísané osobami oprávnenými konať vo Vašom mene a zároveň nám bude vrátený originál záručnej listiny, alebo

---

Metodická príručka zábezpek pre žiadateľov má len informatívny charakter a obsahuje len vybrané informácie. Na základe jej obsahu nie je možné si uplatňovať žiadne právne nároky. Úplné a záväzné znenie jednotlivých nariadení EK je k dispozícii na adrese <http://eur-lex.europa.eu/>

- dňom vyplatenia celej záručnej sumy, alebo
- dňom ..... (konkrétny dátum),

podľa toho, ktorý z uvedených dní nastane skôr.

Vaša prípadná písomná výzva v súlade s vyššie uvedenými podmienkami nám musí byť doručená najneskôr v posledný pracovný deň platnosti záruky.

Po tomto termíne zaniká Váš nárok na uplatnenie tejto záruky bez ohľadu nato, či nám bol alebo nebol vrátený originál záručnej listiny.

V záujme overenia musí byť akákoľvek korešpondencia adresovaná banke v súvislosti s touto zárukou, najmä výzva na splnenie záväzku z bankovej záruky a prehlásenie o vzdaní sa nároku na plnenie zo záruky, podpísaná výlučne osobami, ktorých podpisy budú uvedené v aktuálnom podpisovom vzore, uloženom za týmto účelom v banke.

Táto záruka sa riadi právom Slovenskej republiky.

Práva z tejto záruky nie je možné postúpiť na tretiu osobu.

.....

(názov banky)

(podpisy dvoch oprávnených zamestnancov banky)

**Bloková banková záruka**

**Pre: Pôdohospodárska platobná agentúra  
Dobrovičova 12  
815 26 Bratislava**

ďalej aj len „oprávnený“

.....  
(Miesto a dátum vystavenia)

**Záručná listina č. ....  
(bloková záruka)**

Boli sme informovaní, že

žiadateľ: *(obchodný názov/meno a priezvisko, sídlo/adresa/ miesto podnikania, IČO/)*  
ďalej len „žiadateľ“

Vám predkladá žiadosti, týkajúce sa obchodných prípadov, ku ktorým je v súlade s príslušnými nariadeniami Európskej únie žiadateľ povinný predložiť zábezpeku. Zábezpeka môže byť vo forme bankovej záruky s ručením pre viaceré obchodné prípady, ktoré sa týkajú režimu – ..... a činností v rámci spoločnej organizácie trhu s vyššie uvedenou komoditou.

Na základe uvedeného a z príkazu žiadateľa, my ..... (*názov, sídlo, IČO banky*) (*ďalej aj len „banka“*) vystavujeme záruku v súlade s ustanoveniami § 313-322 Obchodného zákonníka a týmto sa zaväzujeme zaplatiť Vám na prvé požiadanie bez akýchkoľvek námietok týkajúcich sa súvisiaceho právneho vzťahu sumu až do výšky

..... **slovom:** .....

do 30 dní od doručenia Vašej prípadnej písomnej výzvy na Váš účet, ktorý vo výzve uvediete. Vaša výzva musí obsahovať špecifikáciu porušených záväzkov žiadateľa, súvisiacich s obchodnými prípadmi, musí byť podpísaná osobami oprávnenými konať vo Vašom mene a musí nám byť doručená doporučeným listom s doručenkou do vlastných rúk alebo kuriérnou poštou.

---

Metodická príručka zábezpek pre žiadateľov má len informatívny charakter a obsahuje len vybrané informácie. Na základe jej obsahu nie je možné si uplatňovať žiadne právne nároky. Úplné a záväzné znenie jednotlivých nariadení EK je k dispozícii na adrese <http://eur-lex.europa.eu/>

Náš záväzok zo záruky sa automaticky znižuje o sumy vyplatené na základe Vášho uplatnenia.

Táto záruka sa vydáva na dobu neurčitú, môže byť však písomne vypovedaná zo strany banky s výpovednou lehotou 30 dní. Výpoveď nadobudne účinnosť uplynutím 30 dní vrátane odo dňa doručenia výpovede oprávnenému. Výpoveď musí byť podpísaná dvomi osobami oprávnenými konať v mene banky.

Záruka nadobúda účinnosť dňom jej vystavenia a jej platnosť končí:

- dňom, kedy nám bude doručené Vaše písomné prehlásenie, že sa v plnom rozsahu vzdávate akéhokoľvek nároku na plnenie z tejto záruky, pričom Vaše prehlásenie musí byť podpísané osobami oprávnenými konať vo Vašom mene a zároveň nám bude vrátený originál záručnej listiny, alebo
- dňom vyplatenia celej záručnej sumy, alebo
- ..... (mesiacov) odo dňa nadobudnutia účinnosti výpovede záruky,

podľa toho, ktorý z uvedených dní nastane skôr.

Vaša prípadná písomná výzva v súlade s vyššie uvedenými podmienkami nám musí byť doručená najneskôr do jedného z vyššie uvedených dní. Po tomto termíne zaniká Váš nárok na uplatnenie tejto záruky bez ohľadu nato, či nám bol alebo nebol vrátený originál záručnej listiny.

V záujme overenia musí byť akákoľvek korešpondencia adresovaná banke v súvislosti s touto zárukou, najmä výzva na splnenie záväzku z bankovej záruky a prehlásenie o vzdaní sa nároku na plnenie zo záruky, podpísaná výlučne osobami, ktorých podpisy budú uvedené v aktuálnom podpisovom vzore, uloženom za týmto účelom v banke.

Táto záruka sa riadi právom Slovenskej republiky.

Práva z tejto záruky nie je možné postúpiť na tretiu osobu.

.....  
(názov banky)

(podpisy dvoch oprávnených pracovníkov banky)

**Pôdohospodárska platobná agentúra  
Dobrovičova 12  
815 26 Bratislava**

d'alej len „oprávnený“

.....  
(Miesto a dátum vystavenia)

**Dodatok č. ....  
k záručnej listine č. .... zo dňa .....**

Na žiadosť nášho klienta ..... týmto meníme hore uvedenú záručnú listinu nasledovne:

- 1) **zvyšujeme/znižujeme** sumu záruky o **EUR** ..... na **EUR** ..... **slo-  
vom: .....** ,  
alebo  
2) **(meníme** obchodné meno žiadateľa z ..... na .....  
.)  
alebo iné...

Všetky ostatné podmienky tejto záruky zostávajú nezmenené.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť horeuvedenej záručnej listiny a nadobudne účinnosť dňom jeho prijatia oprávneným. Vami potvrdenú kópiu tohto dodatku prosíme doručiť našej banke.

Originál dodatku spolu s originálom záručnej listiny prosíme vrátiť našej banke, ihneď ako budú splnené záväzky z nich vyplývajúce.

.....  
(názov banky)

(podpisy dvoch oprávnených pracovníkov banky)

Dodatok č. .... k záručnej listine č. .... prijímame a súhlasíme s jeho obsahom.

V Bratislave, dňa .....

.....  
(podpisy dvoch oprávnených osôb za PPA)